



Berlin, 21. Januar 2010

Referat IO 1
Besucherdienst

Kay Wahlen

Telefon: +49 30 227-35855

Mobil: +49 171-210 37 60

Jana Ottilige

Telefon: +49 30 227-32606

Mobil: +49 152-093 514 79

kay.wahlen@bundestag.de

jana.ottilige@bundestag.de

Dienstgebäude:

Paul-Löbe-Haus

Konrad-Adenauer-Str. 1

10557 Berlin

Program

Spotkanie młodzieży w dniach od 22 do 27 stycznia 2010 r.
z okazji uroczystości w Niemieckim Bundestagu
w dniu 27 stycznia 2010 r., upamiętniającej Dzień
Ofiar Narodowego Socjalizmu

Temat:

Wojna, okupacja, ludobójstwo –
Polska po napadzie Niemiec w latach 1939-1945

- Zastrzega się zmiany w programie -

**Piątek, 22 stycznia 2010 r.**

- godz. 13:30 indywidualne przybycie uczestników spotkania; rejestracja w hostelu „Meininger” bezpośrednio przy Dworcu Głównym - Ella-Trebe-Straße 9, 10557 Berlin, Tel.: 030-666 36-151; odebranie przepustek i dokumentacji spotkania
- godz. 14:30 przywitanie uczestników w Domu im. Paula Löbe należącego do Niemieckiego Bundestagu przez Birgid Aschinger, kierownika Biura Obsługi Gości; przedstawienie zespołu organizacyjnego i programu spotkania przez Kaya Wahlena, referenta ds. projektów młodzieżowych
sala: E 501/E 502, przekąska i napoje
- godz. 14:45 wzajemne poznanie się uczestników
- godz. 15:30 wprowadzenie do tematu; utworzenie grup roboczych
- godz. 16:00 posiedzenie inauguracyjne pracę grup roboczych
- godz. 17:00 prezentacja pierwszych wyników pracy grup roboczych
- godz. 18:00 oprowadzanie po budynku Reichstagu
- godz. 19:30 wspólna kolacja
- restauracja samoobsługowa w Domu im. Paula Löbe
- godz. 20:30 przejście do hostelu; wieczór do własnej dyspozycji

Sobota, 23 stycznia 2010 r.

- godz. 05:00 śniadanie w hostelu
- godz. 05:30 zbiórka w lobby hostelu
- godz. 05:40 przejazd autobusami na dworzec Lichtenberg
- godz. 06:39 podróż pociągiem EC 41 do Warszawy
- godz. 12:06 przybycie do Warszawy
przejazd autobusami do hostelu; zakwaterowanie w pokojach;
obiad w hostelu
- godz. 14:40 przejazd do Muzeum Powstania Warszawskiego
- godz. 15:00 zwiedzanie Muzeum Powstania Warszawskiego: oglądanie ekspozycji stałej przy użyciu urządzeń audiowizualnych oraz zwiedzanie „Archiwum Historii Mówionej“
- godz. 16:30 rozmowa z p. Juttą Wiedmann, kierownikiem Działu Projektów Międzynarodowych, i świadkiem tamtych czasów Wandą Brzozkowską-Piklikiewicz
- godz. 18:00 przejazd do hostelu
- godz. 19:00 kolacja; posiedzenia grup roboczych; wieczór do własnej dyspozycji



Niedziela, 24 stycznia 2010 r.

godz. 07:30 śniadanie w hostelu
 godz. 08:30 przejazd autobusami do byłego obozu zagłady w Treblince
 godz. 10:30 powitanie przez kierownika Muzeum Walki i Męczeństwa dra Edwarda Kopówkę; zwiedzanie Muzeum i oprowadzanie po terenie obozu w dwóch grupach:

grupa A: grupa robocza 1, kierownik Wolfgang Kaiser; grupa robocza 2, kierownik Jochen Guckes i grupa robocza 3, kierowniczką Nina Ritz; oprowadza dr Edward Kopówka
grupa B: grupa robocza 4, kierownik Jan Fahlbusch; grupa robocza 5, kierowniczką Anna Rosenhain-Osowska i grupa robocza 6, kierowniczką Susanne Terwey; oprowadza Wioletta Kwieciszewska

godz. 13:30 wyjazd do Warszawy, po drodze obiad
 godz. 15:30 przybycie do Warszawy
 godz. 16:30 posiedzenia grup roboczych
 godz. 19:00 kolacja; wieczór do własnej dyspozycji

Poniedziałek, 25 stycznia 2010 r.

godz. 07:30 śniadanie w hostelu
 godz. 08:30 przejazd do Instytutu Pamięci Narodowej (IPN) w Warszawie
 godz. 09:00 powitanie przez dyrektora Instytutu prof. dra Jerzego Eislera; prezentacja Instytutu Pamięci Narodowej, następnie rozmowa z drem Pawłem Kosińskim o zbiorach archiwum IPN
 godz. 12:00 obiad w IPN (w planie)
 godz. 14:00 przejazd do Niemieckiego Instytutu Historycznego (Deutsches Historisches Institut (DHI), Pałac Karnickich, Al. Ujazdowskie 39, 00540 Warszawa
 godz. 14:30 powitanie przez panią dr Ruth Leiserowitz, zastępcę dyrektora Niemieckiego Instytutu Historycznego; odczyt dra Jochena Böhlera na temat „Napaść. Wojna Niemiec przeciw Polsce“ i odczyt dra Stephana Lehnstaedta na temat „Dzień powszedni w Warszawie podczas okupacji “; następnie: pytania uczestników / dyskusja
 godz. 16:00 przejście do Ambasady Niemieckiej w Warszawie
 godz. 16:15 powitanie przez attaché kulturalnego Jensa Lütkenherma; rozmowa na temat stosunków niemiecko-polskich w zwierniadle relacji w środkach masowego przekazu i o znaczeniu wspólnej



historii Niemiec i Polski dla aktualnych stosunków bilateralnych
 obydwu krajów; następnie przyjęcie w Ambasadzie
 godz. 18:00 dla chętnych przejazd do hostelu

Wtorek, 26 stycznia 2010 r.

godz. 08:00 śniadanie w hostelu; wyrejestrowanie się
 godz. 09:00 przejazd do Żydowskiego Instytutu Historycznego
 godz. 09:30 powitanie przez dra Jürgena Hensela, kierownika Działu
 Naukowego; odczyt o Archiwum Ringelbluma; dyskusja
 godz. 11:00 zwiedzanie ekspozycji; oprowadzanie wzdłuż „Ścieżki Pamięci“
 po terenie byłego Ghetta Warszawskiego i obiad w dwóch
 grupach:

godz. 11:00 - 15:00 grupa A: grupa robocza 2, kierownik Jochen Guckes; grupa
 robocza 3, kierowniczką Nina Ritz i grupa robocza 5,
 kierowniczką Anna Rosenhain-Osowska
 zwiedzanie ekspozycji; godz. 12:00 obiad; następnie
 oprowadzanie po byłym terenie byłego ghetta

godz. 11:00 - 15:00 grupa B: grupa robocza 1, kierownik Wolfgang Kaiser; grupa
 robocza 4, kierownik Jan Fahlbusch i grupa robocza 6,
 kierowniczką Susanne Terwey
 oprowadzanie po terenie byłego ghetta; godz. 13:00 obiad;
 następnie zwiedzanie ekspozycji

godz. 15:30 przejazd autobusami do Dworca Centralnego w Warszawie
 godz. 16:35 odjazd pociągiem EC do Berlina
 godz. 22:17 przyjazd do Berlina na Dworzec Główny; zakwaterowanie w
 pokojach hostelu „Meininger”

Środa, 27 stycznia 2010 r.

godz. 08:00 śniadanie w hostelu; wyrejestrowanie się; bagaż proszę w miarę
 możliwości pozostawić w hostelu
 zwiększone środki bezpieczeństwa, proszę zaplanować więcej
 czasu

godz. 09:00 posiedzenie grup roboczych
 godz. 10:00 prezentacja wyników pracy w grupach roboczych i ogólnie
 spotkania młodzieży; przygotowanie do dyskusji panelowej;
 prowadzenie: pani
 prof. dr Gesine Schwan

godz. 11:30 przejście do Sali Plenarnej, proszę nie brać ze sobą żadnego
 bagażu, żadnych toreb i zająć miejsca w tylnych rzędach



- godz. 12:00 wzięcie udziału w uroczystości Niemieckiego Bundestagu upamiętniającej Dzień Ofiar Narodowego Socjalizmu przy uczestnictwie mówców:
prof. dra Norberta Lammerta, przewodniczącego Niemieckiego Bundestagu; Jego Ekscelencji Shimona Peresa, prezydenta Państwa Izrael (tłumaczenie symultaniczne, słuchawki znajdują się przy siedzeniach); prof. dra Feliksa Tycha, byłego dyrektora Żydowskiego Instytutu Historycznego w Warszawie
- godz. 13:00 zwiedzanie wystawy „Jedna rodzina – One Family“ izraelskiej artystki Vardi Kahana na poziomie frakcji w budynku Reichstagu, spotkanie z Jego Ekscelencją Shimonem Peresem i jego gośćmi
- godz. 13:30 obiad w sali 1.302 w Domu im. Jakoba Kaisera
- godz. 14:00 dyskusja panelowa z przewodniczącym Bundestagu prof. drem Norbertem Lammertem i prof. drem Feliksem Tychem, prowadzi: pani prof. dr Gesine Schwan, sala 1.302 w Domu im. Jakoba Kaisera
- godz. 15:30 rozmowa podsumowująca spotkanie
- godz. 16:30 pożegnanie uczestników, zakończenie części oficjalnej
- godz. 18:00 kolacja i spotkanie informacyjne